

## 《英语版“土味情话”，听完起了一身鸡皮疙瘩》

土味情话——这种只要有爱和土，就会生根发芽的句子，近两年火出各种圈。

????????????????????????????????

????????????????????????????????(??)????



I seem to have lost my phone number.

Can I have yours?

??????????

????????????

There is something wrong with my cell phone.

It doesn't have your number in it.

??????????

????????????

?????????????"pick up lines"?????"?"????

???????????? "hilarious"(????), ?? "cheesy"(?????????)?

????????

Is your name "Wi-Fi"?

Because I am feeling a connection.

??????Wi-Fi??

?????????"?"????

Is that Newcastle airport we hear?

Or is it just my heart taking off?

????????????

????????????

Do we take a class together?

Cuz I could swear we have chemistry.

????????????



????????????????(????????)?

????????????????????????????????

I'd say God bless you,

but it looks like he already did.

?????"????"??

????????????????

They say Disneyland is the happiest place on earth.

Well apparently, no one has ever been standing next to you.

????????????????

????????????????

Did the sun come out,

or did you just smile at me?

??????????

????????????

????????????????

I was wondering if you had an extra heart.

Mine was just stolen.

????????????



???????

Can I follow you home?

'Cause my parents always told me to follow my dreams.

?????????

?????????????????

Kiss me if I'm wrong,

but dinosaurs still exist, right?

?????????????????

???????????

Hey, my name's Windows 10.

Can I crash at your place tonight?

??????Windows 10.

?????????“??”??

?????????????????????????????

Are you a magician?

Because whenever I look at you, everyone else disappears!

?????????

?????????????????????????????

Are you a dictionary?



'Cause you're adding meaning to my life.

??????

????????????????

Is your name Google?

Because you have everything I've been searching for.

??????????

????????????????

??????

Well, here I am.

What are your other two wishes?

??????

????????????

I'm learning about important dates in history.

Wanna be one of them?

????????????

??????????

(date????????)

?????



If I could rearrange the alphabet,

I'd put 'U' and 'I' together.

??????????

??U?I????

Life without you is like a broken pencil...

pointless.

?????????????????—

????(????)

??????

You must be tired,

because you've been running through my mind all night.

??????

????????????????

????????????????????????????????2018??

????????

The phrase "cheesy pickup lines" combines tuwei ("countryside style" or "old-fashioned") and qinghua ("words of love"). While the term existed before 2018, it entered the popular consciousness in April thanks to the televised male pop idol competition "Idol Producer".

“????”????“?”(“??”??“??”)“?”(“????”)????????????2018????????????2018?4????????????????????????????????????

????????“????”????????????

? Cheesy pick-up lines

? Short sickly-sweet odes

? Cringeworthy one-liners

????????????cheesy?hilarious???cringeworthy????????????

